



Zum Titelbild  
Blick über Stadt hinter Familiengärten-  
Areal, Steinhof; Foto: Irma Steinmann



Bald schon lockt  
der Frühling  
wieder zu Spazier-  
gängen im und  
ums Quartier

#### Impressum

Herausgabe:  
Quartierverein Obergrund, 6005 Luzern  
Co-Präsidenten:  
Andreas Gervasi und Samuel Sieber

Redaktionsverantwortung:  
Kuno Kälin, Pilatusstrasse 60  
6003 Luzern, 041 410 15 93  
obergrund@gmx.ch  
Layout: Irma Steinmann

Abonnementspreis: Fr. 8.- jährlich  
IBAN CH82 0900 0000 6000 2563 5  
(Im Jahres-Mitgliederbeitrag inbegriffen)  
Auflage Nr. 116: 4000 Exemplare  
Redaktionsschluss QZ Nr. 117:  
Freitag, 8. Juni 2018



Besuchen Sie uns auf Facebook:  
[www.facebook.com/QVObergrund](http://www.facebook.com/QVObergrund)

## ***Abschied ist Anfang ist Geburt ist sterben***

*Seit knapp 10 Jahren bin ich im Vorstand des Quartiervereins aktiv, zuerst als Kassier und seit ein paar Jahren als verantwortlicher Redaktor dieses Magazins. Ich fühlte mich – obwohl inzwischen alle Vorstandsgspänli 20 bis 30 Jahre jünger sind – schnell pudelwohl in dieser verschworenen Gemeinschaft von beruflich Selbständigen und Angestellten, von Frauen und Männern, von Mütter und Väter! Uns war und ist gemein, dass wir etwas bewegen wollen, dass wir über unser Engagement auch viel Freude und Lust an Neuem und dem immer wieder gleichen erfahren. Richtschnur unseres Tuns ist und bleibt aber das Fördern des Gemeinwohls für Quartier und Stadt, die wir gegenüber Behörden und Privaten mit Vehemenz vertreten. Aber unser Ziel war und ist auch, die QuartierbewohnerInnen einander näher zu bringen, z.B. durch Anlässe und Feste, um damit das Zusammengehörigkeitsgefühl zu stärken oder sei's im Bemühen mit dieser aufwändig gemachten Zeitung – die übrigens keinen Vergleich mit andern Quartiervereins-Publikationen zu scheuen braucht – zu informieren und zu unterhalten.*

*Das war in den letzten Jahren aber nur möglich, weil Vorstandsmitglieder und Gäste immer wieder in die Tasten griffen, Irma Steinmann seit vielen Jahren als Layouterin für das schöne Erscheinungsbild sorgt und ich einen alten Bekannten, DER Doyen des Luzerner Journalismus, René Regenass als Schreiber interessanter Geschichten und Portraits gewinnen konnte! Zum Schluss meiner Tätigkeit versuche ich, Ihnen diesen neugierig und sportlich gebliebenen 83-Jährigen mit schlohweissem Haar ein bisschen näher zu bringen (Seite 12).*

*In Zukunft übernimmt Brigitte Hürzeler die redaktionelle Verantwortung im Team mit Andreas Gervasi, Andy Lussy, René Sager und Corinne Wegmüller. Weiterhin viel Spass beim Produzieren und Lesen wünscht*

***Kuno Kälin***  
***Vorstand QV Obergrund***